

**Predloga tožeče stranke**

- Člen 3 Odločbe Komisije z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES in člena 53 EGP naj se razglasi za ničnega (zadeva COMP/C2/38698 – CISAC);
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožbeni razlogi in bistvene trditve**

S to tožbo tožeča stranka predlaga, naj se v skladu s členom 230 ES razglasi delna ničnost Odločbe Komisije C(2008) 3435 konč. z dne 16. julija 2008 (zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES in člena 53 EGP. Natančneje, tožeča stranka izpodbija ugotovitve Komisije iz člena 3 izpodbijane odločbe, v katerem je navedeno, da ozemeljske razmejitve v pooblastilih za vzajemno predstavništvo, ki jih eno avtorsko društvo podeli drugemu, pomenijo usklajeno ravnanje, ki je v nasprotju s členom 81 ES in členom 53 EGS.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve, na katere se sklicuje tožeča stranka, so enaki tistim, na katere se sklicuje tožeča stranka v zadevi IMRO proti Komisiji (T-415/08).

**Tožba, vložena 29. septembra 2008 – SPA proti Komisiji**

(Zadeva T-417/08)

(2008/C 313/74)

*Jezik postopka: angleščina***Stranki**

*Tožeča stranka:* Sociedade Portuguesa de Autores CRL (SPA) (Lizbona, Portugalska) (zastopnik: M. Favart, odvetnik)

*Tožena stranka:* Komisija Evropskih skupnosti

**Predloga tožeče stranke**

- Člen 3 Odločbe Komisije z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) naj se razglasi za ničnega; in
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožbeni razlogi in bistvene trditve**

Tožeča stranka s to tožbo v skladu s členom 230 ES predlaga delno razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2008) 3435 konč. z dne 16. julija 2008 (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) v zvezi s postopkom na podlagi členav 81 ES in člena 53 Spora-

zuma EGP. Tožeča stranka v bistvu izpodbija ugotovitve Komisije iz člena 3 izpodbijane odločbe, da pomenijo ozemeljske omejitve v okviru pogodb o vzajemnem predstavništvu, sklenjenih med kolektivnimi združenji avtorjev, usklajeno ravnanje, ki pomeni kršitev člena 81 ES in člena 53 Sporazuma EGP.

Tožbeni razlogi in trditve so enake tistim, ki jih je uveljavlja tožeča stranka v zadevi IMRO proti Komisiji, T-415/08.

**Tožba, vložena 29. septembra 2008 – OSA proti Komisiji**

(Zadeva T-418/08)

(2008/C 313/75)

*Jezik postopka: angleščina***Stranki**

*Tožeča stranka:* Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním (OSA) (Praga, Češka republika) (zastopnik: M. Favart, odvetnik)

*Tožena stranka:* Komisija Evropskih skupnosti

**Predloga tožeče stranke**

- Člen 3 Odločbe Komisije z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES in člena 53 EGP (zadeva COMP/C2/38698 – CISAC) naj se razglasi za ničnega;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožbeni razlogi in bistvene trditve**

S to tožbo tožeča stranka predlaga, naj se v skladu s členom 230 ES razglasi delna ničnost Odločbe Komisije C(2008) 3435 konč. z dne 16. julija 2008 (zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 ES in člena 53 EGP. Natančneje, tožeča stranka izpodbija ugotovitve Komisije iz člena 3 izpodbijane odločbe, v katerem je navedeno, da ozemeljske razmejitve v pooblastilih za vzajemno predstavništvo, ki jih eno avtorsko društvo podeli drugemu, pomenijo usklajeno ravnanje, ki je v nasprotju s členom 81 ES in členom 53 EGS.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve, na katere se sklicuje tožeča stranka, so enake tistim, na katere se sklicuje tožeča stranka v zadevi IMRO proti Komisiji (T-415/08).